

31994D0766

30.11.1994

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 305/31

**DECYZJA KOMISJI**  
**z dnia 21 listopada 1994 r.**  
**ustanawiająca specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Tajwanu**

(94/766/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/493/EWG z dnia 22 lipca 1991 r. ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania na rynek produktów rybołówstwa <sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

grupa ekspertów Komisji przeprowadziła wizytację kontrolną na Tajwanie w celu sprawdzenia warunków, w jakich produkty rybołówstwa są produkowane, składowane i wysyłane do Wspólnoty;

przepisy ustawodawstwa Tajwanu w zakresie kontroli zdrowotnej oraz monitorowania produktów rybołówstwa mogą być uznane za równoważne z przepisami ustanowionymi w dyrektywie 91/493/EWG;

*Bureau of Commodity Inspection and Quarantine* (BCIQ), właściwy organ na Tajwanie, jest w stanie skutecznie kontrolować stosowanie obowiązujących ustaw;

procedura uzyskiwania świadectwa zdrowia określona w art. 11 ust. 4 lit. a) dyrektywy 91/493/EWG musi również obejmować definicję wzoru świadectwa, minimalne wymagania odnoszące się do języka(-ów), w którym(-ych) ma być sporządzone, oraz stanowisko osoby uprawnionej do jego podpisania;

zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. b) dyrektywy 91/493/EWG, opakowania produktów rybołówstwa powinny być opatrzone znakiem

podającym nazwę państwa trzeciego oraz numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa pochodzenia produktu;

zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. c) dyrektywy 91/493/EWG, należy sporządzić wykaz zatwierdzonych zakładów; wykaz ten musi być sporządzony na podstawie komunikatu przekazanego Komisji przez BCIQ; zapewnienie przestrzegania przepisów określonych w tym celu w art. 11 ust. 4 dyrektywy 91/493/EWG jest zatem zadaniem BCIQ;

BCIQ złożyło oficjalne zapewnienia dotyczące przestrzegania zasad określonych w rozdziale V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG, oraz dotyczące spełnienia wymagań odpowiadających tym, które zostały określone we wspomnianej dyrektywie w zakresie zatwierdzania przedsiębiorstw;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

*Bureau of Commodity Inspection and Quarantine* (BCIQ) uznaje się za właściwy organ na Tajwanie w celu sprawdzania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa z wymaganiami dyrektywy 91/493/EWG.

*Artykuł 2*

Produkty rybołówstwa i akwakultury pochodzące z Tajwanu muszą spełniać następujące warunki:

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 15.

1. do każdej przesyłki musi być dołączony numerowany oryginał świadectwa zdrowia, należycie wypełniony, podpisany, opatrzony datą i składający się z jednego arkusza zgodnie ze wzorem podanym w załączniku A do niniejszej decyzji;
2. produkty muszą pochodzić z zatwierdzonych przedsiębiorstw wymienionych w załączniku B do niniejszej decyzji;
3. z wyjątkiem zamrożonych produktów rybołówstwa luzem oraz przeznaczonych do produkcji żywności konserwowanej, wszystkie opakowania muszą być opatrzone wykonanym w sposób trwały napisem „Taiwan” oraz numerem zatwierdzenia przedsiębiorstwa pochodzenia produktu.

#### Artykuł 3

1. Świadectwa, określone w art. 2 pkt 1, muszą zostać sporządzone co najmniej w jednym języku urzędowym Państwa Członkowskiego, w którym przeprowadzane są kontrole.

2. Świadectwa muszą zawierać nazwisko, funkcję i podpis przedstawiciela BCIQ oraz jego urzędową pieczęć, w kolorze innym niż pozostałe adnotacje na świadectwie.

#### Artykuł 4

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 1995 r.

#### Artykuł 5

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 listopada 1994 r.

*W imieniu Komisji*

René STEICHEN

*Członek Komisji*

## ZAŁĄCZNIK A

## ŚWIADECTWO ZDROWIA

w odniesieniu do produktów rybołówstwa lub akwakultury pochodzących z Tajwanu oraz przeznaczonych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej, z wyjątkiem małży szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich w dowolnej formie

Nr referencyjny: .....

Kraj wysyłki: TAJWAN

Właściwe władze: Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ)

### I. Szczegółowe informacje pozwalające na identyfikację produktów

Opis produktu rybołówstwa/akwakultury <sup>(1)</sup>:

— gatunki (nazwa naukowa): .....

— prezentacja produktu i sposób obróbki <sup>(2)</sup>: .....

Numer kodu (jeżeli dostępny): .....

Rodzaj opakowania: .....

Liczba opakowań: .....

Waga netto: .....

Wymagana temperatura w czasie składowania i transportu: .....

### II. Pochodzenie produktów

Nazwa(-y) i urzędowy(-e) numer(-y) zatwierdzenia przedsiębiorstwa (przedsiębiorstw) zatwierdzonego(-ych) przez BCIQ do wywozu do Wspólnoty:

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

### III. Przeznaczenie produktów

Produkty rybołówstwa lub akwakultury <sup>(1)</sup> są wysyłane:

z: .....  
 (miejsce wysyłki)

do: .....  
 (kraj i miejsce przeznaczenia)

następującymi środkami transportu: .....

Nazwa i adres wysyłającego:

.....  
 .....

Nazwa i adres odbiorcy w miejscu przeznaczenia: .....

.....  
 .....

<sup>(1)</sup> Niepotrzebne skreślić.

<sup>(2)</sup> Żywe, schłodzone, zamrożone, solone, wędzone, konserwowane itp.

**IV. Poświadczenie zdrowotności**

Urzędowy inspektor zaświadcza niniejszym, że produkty rybołówstwa i akwakultury określone powyżej:

1. zostały złowione i poddane obróbce na pokładzie statku zgodnie z przepisami sanitarnymi ustanowionymi dyrektywą 92/48/EWG;
2. zostały wyładowane, poddane obróbce, oraz jeśli to właściwe, zapakowane, przygotowane, przetworzone, zamrożone, rozmrożone i składowane w sposób higieniczny zgodnie z wymaganiami ustanowionymi w rozdziałach II, III i IV Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
3. zostały poddane kontroli sanitarnej zgodnie z rozdziałem V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
4. są zapakowane, oznakowane, składowane i transportowane zgodnie z rozdziałami VI, VII i VIII Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
5. nie pochodzą od gatunków toksycznych lub gatunków zawierających biotoksyny;
6. zostały poddane należytej kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej, ustanowionym dyrektywą 91/493/EWG oraz w decyzjach wykonawczych do niej, w odniesieniu do niektórych kategorii produktów rybołówstwa.

Sporządzono w .....,  
(miejsce) (data)



.....  
Podpis urzędowego inspektora  
(Nazwisko drukowanymi literami, kompetencje  
i kwalifikacje osoby podpisującej)

## ZAŁĄCZNIK B

## WYKAZ ZAKŁADÓW

Numer zatwierdzenia	Zakład	Adres	Termin ważności zatwierdzenia
7F30003	Fa Tai Frozen Food Works Co., Ltd	No 3, Shin — iu 4th Road, Chien — Chen Dist., Kaohsiung, Taiwan	30.6.1995 r.
7F30058	Union Development Frozen Foods Co., Ltd,	No 5, Tung Lin Road, Hsiao Kang Dist., Kaohsiung, Taiwan	31.12.1995 r.
2F00001	Tong Ho Foods Industrial Co., Ltd	67-4 Chung Fu Road, Wu Chieh Hsiang, E-Lan Hsien, Taiwan	30.6.1995 r.
7F30048	Luxe Enterprise Co., Ltd	No 88 Sec. 2 Pei Ning Road, Nei Pu Hsiang, Ping-tung Hsien, Taiwan	30.6.1995 r.
7F30062	Shin Ho Sing Ocean Enterprise Co., Ltd	No 31 Fishing Harbour South 1 <sup>st</sup> Road, Chien Chen District, Kaohsiung, Taiwan	30.6.1995 r.
7F30074	Sanwa Frozen Food Co., Ltd	No 131, Yen Ping Road, Neipu Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan	30.6.1995 r.
7F30076	Ho Kee Frozen Food Factory Co., Ltd	No 26 Jong Heng Street, Hsiao Kang District, Kaohsiung, Taiwan	30.6.1995 r.
2F30040	L's Izumi Frozen Food Co., Ltd	No 7 Long Hsiang 1 Road, Suao, E — Lan Hsien, Taiwan	31.12.1995 r.
7F30001	Song Cheng Enterprise Co., Ltd	No 469 Chung Cheng Road, Fong — Tien, Neipoo, Ping — Tung, Taiwan	31.12.1995 r.
7F30075	Just Champion Enterprise Co., Ltd	No 99, Tatung Road, Nanchow Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan	31.12.1995 r.
2F30017	I-Mei Frozen Foods Co., Ltd	No 244 Fu-der Road, Su-ao, I-Lan Hsien, Taiwan	31.12.1995 r.
2F30039	Hochico Marine Processing Corp.	No 29 Der Shin 1 <sup>st</sup> Road, Su-ao, I-Lan, Taiwan	31.12.1995 r.
7F30080	Chreng Hwa Frozen Foods Co., Ltd	1153, Chao Chou Road, Chao Chou Chen, Pingtung Hsien, Taiwan	31.12.1995 r.
7F30035	Tong Pao Frozen Food Co., Ltd	No 20, Tien Chang Road, Chiao Tou Shiang, Kaohsiung Hsien, Taiwan	31.12.1995 r.